

ПРОБЛЕМЫ СОВРЕМЕННОЙ АНГЛИЙСКОЙ ЭТИМОЛОГИИ И ОБРАЗОВАНИЕ СЛОВСОЧЕТАНИЙ

Старший преподаватель: Азизова Дилфуза Махмудовна ¹

Хамидова Хушноза Азамат кизи ¹

Хамидова Дилноза Азамат кизи ¹

¹ НОУ Университет экономики и педагогики

Факультет зарубежной филологии

ИНФОРМАЦИЯ О СТАТЬЕ

АННОТАЦИЯ:

ИСТОРИЯ СТАТЬИ:

Received: 26.04.2025

Revised: 27.04.2025

Accepted: 28.04.2025

КЛЮЧЕВЫЕ СЛОВА:

этимология,
словосочетание,
неологизмы, английский
язык, фразовые глаголы,
лексическая
сочетаемость,
заимствования.

Статья посвящена анализу актуальных проблем современной английской этимологии и процессу образования словосочетаний. Рассматриваются такие аспекты, как историческая многослойность английского языка, высокая степень заимствований, особенности формирования устойчивых и свободных словосочетаний, а также взаимодействие этимологии и лексической сочетаемости. Работа опирается на современные лингвистические источники и делает акцент на влиянии цифровой эпохи на развитие английской лексики.

ВВЕДЕНИЕ. Современный английский язык представляет собой динамичную и гибкую языковую систему, способную к быстрому усвоению новых лексических единиц и грамматических структур. Этим обусловлена его высокая востребованность в межкультурной коммуникации, науке, бизнесе и технологиях. Однако такие процессы, как глобализация, цифровизация и активное взаимодействие культур, порождают не только лексическое обогащение, но и новые исследовательские вызовы. Одной из таких актуальных задач становится изучение этимологии английских слов, особенно в свете их заимствованности, морфологической изменчивости и семантической нестабильности. Наряду с этим, важным направлением изучения является образование словосочетаний — процессов,

отражающих как структурные, так и когнитивные особенности английского языка. Настоящая статья направлена на комплексный анализ этих явлений и выявление их лингвистической значимости в современном англоязычном пространстве.

Проблемы современной английской этимологии. Одной из центральных трудностей в современной английской этимологии является историческая многослойность языка. Английский вобрал в себя элементы англосаксонского, норманнского, латинского, французского и других языков, что затрудняет точную идентификацию первоисточников слов [Harper, 2024].

Вторая проблема - недостаточность письменных источников раннего периода. Поскольку староанглийский этап языка слабо документирован, этимологические реконструкции зачастую основываются на гипотезах [Crystal, 2019].

Кроме того, английский язык характеризуется высокой степенью заимствований. Заимствованные слова часто имеют сложную или даже спорную этимологию. Особенно актуальной становится проблема анализа неологизмов, таких как "selfie", "hashtag", "brexit" [Oxford English Dictionary, 2024]. Эти слова возникают в условиях цифровой эпохи и не имеют устойчивых этимологических традиций.

Образование словосочетаний в современном английском. Современный английский язык демонстрирует разнообразные модели словосочетаний. Среди них выделяют свободные словосочетания (например, "a beautiful day"), устойчивые выражения ("make a decision", "kick the bucket"), а также номинативные конструкции типа "climate change policy" или "global security strategy".

Особое внимание исследователи уделяют границе между словосочетаниями и сложными словами. Например, конструкция "coffee table" может интерпретироваться и как словосочетание, и как сложное слово в зависимости от контекста [Bauer, 2017].

Фразовые глаголы ("give up", "look after") также представляют интерес как единицы с высокой степенью лексической связанности и идиоматичности, что делает их изучение особенно значимым для иностранных учащихся [Yule, 2020].

Взаимосвязь этимологии и сочетаемости в английском языке проявляется в различии между лексикой латинского и германского происхождения. Например, выражения типа "provide assistance" чаще встречаются в формальном контексте, тогда как "give help" — в разговорной речи. Это указывает на историческую стратификацию лексики и её влияние на синтаксические конструкции [Durkin, 2009].

Анализ современных тенденций в английской этимологии и формировании словосочетаний позволяет утверждать, что язык не только сохраняет богатое

историческое наследие, но и активно трансформируется под влиянием новых социокультурных и технологических реалий. Этимология помогает проследить эволюцию слов, выявить закономерности заимствований и понять причины появления неологизмов. Изучение словосочетаний, в свою очередь, открывает доступ к пониманию синтаксической организации речи, идиоматических структур и прагматических нюансов общения. В перспективе данные исследования важны не только для теоретической лингвистики, но и для преподавания английского языка, создания учебных пособий, а также для автоматической обработки текста и развития технологий искусственного интеллекта.

Список использованной литературы:

1. Harper, D. (2024). Online Etymology Dictionary. Retrieved from <https://www.etymonline.com/>
2. Crystal, D. (2019). The Stories of English. Penguin Books.
3. Oxford English Dictionary. (2024). OED Online. Retrieved from <https://www.oed.com/>
4. Bauer, L. (2017). English Word-Formation. Cambridge University Press.
5. Yule, G. (2020). The Study of Language (7th ed.). Cambridge University Press.
6. Durkin, P. (2009). The Oxford Guide to Etymology. Oxford University Press.